

(Informationen über den Kindergarten und über die Schule)

Informazioni sulla scuola dell'infanzia e la scuola
dell'obbligo per i genitori



Siamo lieti che il vostro bambino venga da noi a scuola
Abbiamo raccolto le informazioni più importanti per voi

Lingua: Italiano



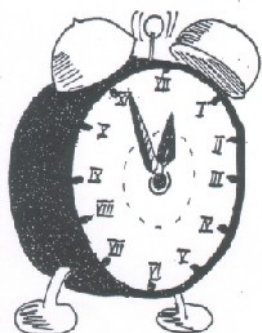
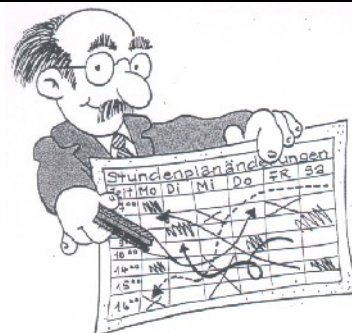
Sistema scolastico (totale 11 anni)

Asilo: 2 anni obbligatori
Elementari: 6 anni
Medie: 3 anni

Are di apprendimento nel asilo e scuola

Lingua, matematica, scienze, sport, musica, arte e immagine, artigianato.

Francese: a partire della 3° classe
Inglese: a partire della 5° classe



Orari

Orari blocco al mattino:
07.55/08.20 alle 11.50

Pomeriggio:
Individuale secondo il calendario scolastico

E'importante che il bambino sia puntuale in classe.

Costi

La scuola e il materiale scolastico sono gratuiti.

Materiale scolastico perso dovrà essere pagato.



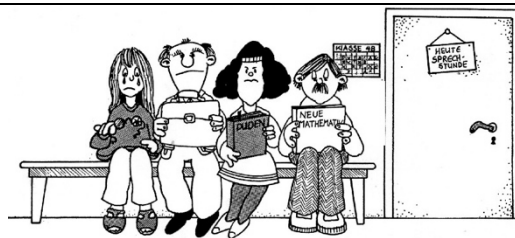
Contatti

Per i genitori vi sono giornate di visita, serate per i genitori e colloqui individuali per i genitori. Le porte sono aperte a tutti.

Incontri di valutazione sono obbligatori per i genitori. Si prega di venire a scuola quando siete invitati o disdire se non potete venire.

Domande e problemi

Prendete contatto con il docente **prima o dopo** le lezioni. Così si può prendere un appuntamento.



Regole del edificio scolastico

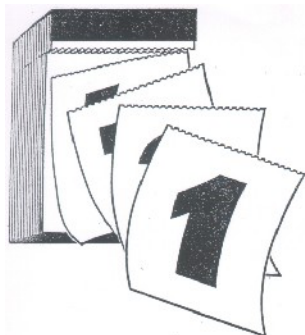
Ogni edificio ha regole.

Tutti i bambini e ragazzi devono seguire le regole.

Malattia

In caso di malattia, deve essere disdetta la presenza del bambino **prima** della lezione presso il professore o la scuola.

Bambini malati devono restare a casa.



Giorni liberi scolastici

Festivo:

Lunedì di Pasqua, 1° Maggio il pomeriggio, Ascensione, ponte dopo l'Ascensione, Lunedì di Pentecoste, Corpus Domini, ponte dopo Corpus Domini, Assunzione di Maria (15.8.), Tutti i Santi (1.11.)

Le date precise sono riportati sul foglio informativo o sul sito www.schuletrimbach.ch



Richieste di dispensa

Le richieste devono essere rivolte alla scuola in **ampio anticipo**.

Il modulo per la dispensa può essere ottenuto dal docente.

Pagelle

Ogni bambino riceve una pagella.
Vi sono note da 1 a 6 o rapporti di apprendimento.

Nota 1: (molto debole)
Note 2: (debole)
Note 3: (insufficiente)
Note 4: (sufficiente)
Note 5: (bene)
Note 6: (molto bene)



Puo'essere dato anche mezze note, per esempio: 4-5,
5-6 ecc. Vengono valutati anche il comportamento nel
lavoro, apprendimento e sociale.

Compiti



Risolvere i compiti a casa é **obbligatorio**
I genitori assicurano che il bambino lavori regolarmente ed
in silenzio su i compiti.

L'associazione „Hausaufgabenhilfe“ offre a pagamento una
assistenza per i compiti. Informazioni e iscrizioni avviene
presso il docente.



Bambini di lingua straniera

Gli scolari di lingua straniera frequentano le lezioni tedesco
come seconda lingua (DaZ). Anche i genitori possono
imparare il tedesco nella comunità. Puo aderire presso il
docente o al amministrazione comunale.

Terapie

I bambini con bisogni speciali possono ricevere delle terapie.

Terapia linguistica → Logopedia
Terapia motorica → Psicomotorio

Il docente prenderà contatto con voi.



Gite scolastiche, escursioni, giorni sportive e accampamenti scolastici

La partecipazione è obbligatoria.

Scuola di Musica

La lezione di base é obbligatoria per la 1° e la 2° classe e sarà integrata nel insegnamento.

A partire dell 2° classe le lezioni di strumenti devono essere pagati dai genitori.

Informazioni su lezioni strumentali si trovano sul sito www.musikschuletrimbach.net



Lavoro sociale per la scuola



**L'isola soluzioni nella scuola per bambini,
ragazzi, genitori e insegnanti.**

Informazione- Consulenza-Prevenzione

neutrale – riservato- gratuito - volontario

Il lavoro sociale per la scuola rafforza le abilità personali e sociali nelle scuole e asili di Trimbach. Noi lavoriamo insieme ai genitori, insegnanti, dirigenti scolastici e servizi.

Il due assistenti sociali scolastici sono a disposizione per voi durante l'orario scolastico dal Lunedì a Venerdì. Siamo presenti con camere di consulenza in tutti gli edifici scolastici.

Schulsozialarbeit Trimbach
Schulhausstrasse 5
4632 Trimbach
062 293 15 73
info@ssatrimbach.ch



Igiene dentale

Una volta l'anno, un controllo dentale viene eseguito a tutti i bambini. Questo controllo é gratuito.

Spazzolare i denti

A scuola i bambini in volta puliranno denti sotto la supervisione di un igienista dentale.



L'esperta dei pidocchi

In sospetto di pidocchi a scuola consulteremo l'esperta di pidocchi. Poi si effettuerà il controllo in tutta la classe. Inoltre sarete informati. Se trovate dei pidocchi su vostro figlio, si prega d'informare immediatamente il docente e curate il figlio. Il docente prenderà le misure necessarie.

Formazione traffico stradale

L'istruttore rendera visita i bambini nell'asilo e nelle scuole elementari.

Mensa scolastica



L'associazione family+ mette a disposizione a tutti i bambini tutti giorni un tavolo pranzo.

Telefono: Iscrizione pranzo
079 308 34 95
Contatto in generale Daniel Mackuth
062 293 15 43

Ufficio oggetti smarriti

Vestiti dimenticati, gioielli e altri oggetti si possono ritirare presso l'insegnante o il custode.



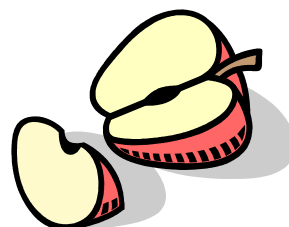
Passaporto per le vacanze a partire dalla 1. Classe

Nelle ultime due settimane di vacanze estive, i bambini possono visitare interessanti programmi. Riceverete maggiori informazioni dopo le vacanze di primavera.

Colazione

Date al bambino per la pausa grande un sano spuntino:

- Frutta
- Verdura
- Pane
- Noccioline



Si prega di non dare dolci e bevande dolci!

Nummeri telefonici importanti

Direzione scuola elementare 062 293 13 71

Segreteria scolastica: 062 293 13 71

**Custode Gassacker/Leinfeld
remo.steger@schuletrimbach.ch**

**Custode Mühlematt
tobias.schmid@schuletrimbach.ch**

**Custode Gerbrunnen
stephan.hasler@schuletrimbach.ch**

